



Association des Parents de l'école  
(APE)  
**École** du Bois-Joli  
785-49<sup>th</sup> Street South Delta, BC V4M 2P3  
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

---

## Réunion du 16 Mai 2017 Association des Parents d'École (APE) du Bois-Joli

Procès-Verbal (English translation below)

### 1) Ouverture de la réunion à 18h14.

2) **Présents** : Nancy H., Pricille N., Josephine W.M., Corinne C., Mme Sophie.

3) **Adoption de l'ordre du jour** : Une motion pour approuver l'ordre du jour est proposée par Josephine W.M., secondée par Nancy H., et acceptée à l'unanimité.

4) **Adoption du procès-verbal des réunions** du 7 Mars 2017 et du 5 Avril 2017 – Une motion pour adopter le procès-verbal de la dernière réunion est proposée par Nancy H., secondée par Corinne C., et acceptée à l'unanimité.

### 5) Dépôt du rapport de la direction de l'école

- Mme Sophie a confirmé avec Nancy que les quatre kits de papillons seront livrés le mardi 23 Mai.

- Mme Sophie nous a fourni une mise à jour concernant le projet EcoNova – elle a reçu un devis d'environ \$5,000-6,000 – EcoNova va commencer à construire le jardin début Juin, avec des herbes, fleurs, abeilles et papillons. Le but est d'étendre le jardin l'année prochaine, pour inclure une serre, un système de collection d'eau et d'irrigation, un compost, pour être autonome.

Le PAC est en train de lever des fonds afin de contribuer à la création de ce jardin, à travers les Smile Cards de Thrifty Foods.

- La Journée Sportive aura lieu le vendredi 23 Juin, l'APE organisera son BBQ annuel et des jeux pour les enfants, à l'école.

- La semaine multiculturelle aura lieu du 5 au 9 Juin – le 9 Juin, les parents sont invités à venir voir les stands des élèves et un spectacle.

- Le 31 Mai, il y aura une assemblée et une chorale.

- Mme Sophie a fourni une mise à jour sur la composition des classes pour l'année 2017/18 :

- Une classe de M-1-2 enseignée par Mme Lily et un autre enseignant présent 3 jours par semaine (nouvelle allocation de temps d'enseignement). Cette classe sera également assistée par une aide pédagogique.
- Une classe de 5-6-7 enseignée par Mme Mélanie.
- Une classe de 3-4 – ce poste est à pourvoir, car M. Belanger quitte l'école pour prendre un nouveau rôle au sein du syndicat.



Association des Parents de l'école  
(APE)  
**École** du Bois-Joli  
785-49<sup>th</sup> Street South Delta, BC V4M 2P3  
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

#### 6) Dépôt du rapport annuel de la trésorière

Le rapport de la trésorière est accepté en dépôt

Nancy H. / Adopté à l'unanimité

Le budget, les flux de trésorerie et les dépenses ont été présentés.

#### 7) Dépôt du rapport du Comité de collecte de fonds

Le rapport du Comité de collecte de fonds est accepté en dépôt

Nancy H. / Adoptée à l'unanimité

- Soirée Brasserie – le 17 Juin a été confirmé avec le Rose & Crown – nous avons besoin de collecter des prix et d'inviter les familles – le but est de lever des fonds pour aider à l'installer d'un jardin à l'école.

#### 9) Évènements :

- Tsawwassen Sun Festival – l'école et l'APE vont entrer un char pour la parade – Corinne C. va soumettre une demande – nous aurons besoin d'aide de parents pour préparer le char et d'élèves pour en faire partie.

#### 10) Préparation d'urgences : n/a

#### 11) Varia – Round table

#### 8) Adoption de date pour la prochaine réunion

La date de la prochaine réunion sera à déterminer.

#### 9) Levée de réunion

La réunion est levée à 19h20.

Rian D. / Adoptée à la unanimité

(signé) Pricille N.

Présidente \_\_\_\_\_ Date

(signé) Rian D.

Secrétaire \_\_\_\_\_ Date



Association des Parents de l'école  
(APE)  
**École du Bois-Joli**  
785-49<sup>th</sup> Street South Delta, BC V4M 2P3  
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

---

## Ecole du Bois-Joli - Parents Association Committee (PAC) Meeting of May 16, 2017

### Minutes

**1) Call to order:** The meeting was called to order at 6:14pm.

**2) Attendance:** Nancy H., Pricille N., Josephine W.M., Corinne C., Mme Sophie.

**3) Adoption of the agenda** proposed by Josephine W.M., seconded by Nancy H.

**4) Adoption of the minutes from the March 7, 2017 and April 5, 2017 meetings:** Proposed by Nancy H., seconded by Corinne C. Approved unanimously

### **5) Tabling of the school principal's report**

- Mme Sophie confirmed with Nancy that the four butterfly kits were being delivered on Tuesday, May 23<sup>rd</sup>.  
- Mme Sophie provided an update on the EcoNova Garden Projects – she received a quote of approximately \$5,000 or \$6,000 – they will start creating the garden at the beginning of June, with herbs, flowers, bees and butterflies. The goal is to expand the garden next year, to include a greenhouse, a water collection system and irrigation, worm compost, to be self sufficient.

The PAC is currently fundraising to also contribute to this garden, through the Thrifty Foods Smile Cards.

- Sports Day will be held on Friday, June 23<sup>rd</sup> this year, the PAC will organize the annual BBQ and games at the school.

- Multi-cultural week will be held from June 5 to 9 – on June 9<sup>th</sup>, parents are invited to view the students' booths and a show at 1:15pm

- There will be an assembly and chorus on May 31

- Mme Sophie finally provided an update on the school composition for next year:

- There will be a KN-1-2 class taught by Mme Lily in collaboration with another teacher who will be teaching 3 days a week. This class will also receive the help of an education assistant.
- There will be a Gr 5-6-7, which will be taught by Mme Melanie
- And a Gr 3-4 – this teaching position will be posted, as M. Bélanger is leaving the school to take a new Union role.

### **6) Tabling of the treasurer's report**

The treasurer's report was tabled  
Budget, Cash flow and expenditures were presented.

Nancy H. / Adopted unanimously



Association des Parents de l'école  
(APE)  
**École** du Bois-Joli  
785-49<sup>th</sup> Street South Delta, BC V4M 2P3  
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

---

**7) Fundraising committee's report**

The fundraising committee's report was tabled.

Nancy H. / Approved unanimously

- Pub Night – June 17 was confirmed with the Rose & Crown – we need to collect prizes and invite families to attend – the goal is to fundraise for a garden for the school

**9) Events :**

- Tsawwassen Sun Festival – the school and PAC will enter a float in the parade – Corinne C. will submit an application – we will need help from parents to prepare the float and students to be part of the float.

**10) Emergency Preparedness : n/a**

**11) Varia – Round table**

**8) Date for the next meeting**

The next meeting date to be determined.

**9) Adjournment of meeting**

The meeting was adjourned at 7:20pm

\_\_\_\_\_  
(signed) Pricille N.

President

Date

\_\_\_\_\_  
(signed) Rian D.

Secretary

Date